

QARAQALPAQ FOLKLORÍNDÁ LAP JANRÍNÍN KÓRKEMLIK ÓZGESHELİKLERİ

J.A.Berdimuratov – erkin izleniwshi

Ózbekstan mámleketlik mádeniyat hám kórkem óner instituti Nókis filiali

Tayanch soʻzlar: folklor, janr, soʻz, badiiylik, adabiyot nazariyasi, folklor terminlari.

Ключевые слова: фольклор, жанр, слово, художественность, литературная теория, фольклорные термины.

Key words: folklore, genre, word, artistry, literary theory, folklore terms.

Kirisiw. Qaraqalpaq xalqında ázelden sóz óneriniń ustaları, dilwar, sózden sóz quwalaytuǵın tapqır, improvizator adamlar kóp bolǵan. Olar atı belgili batırlar, el basqarǵan biyler, shayırlar, baqsı-jırawlar, belgili qaharmanlar menen ápiwayı adamlar sıpatında ómir súrgen. Sózdıń kúshin bilgen, pikirlewı tereń, oylaw qábileti joqarı bul adamlardıń aytqan «ayırıqsha sózleri» ádebiy miyrasqa aylanıp otıradı. Olar qatarında lap sózler de bar. Xalıqtıń ádebiy ǵáziynesi sıpatında olardı úyreniw búgingi kún qaraqalpaq folklorıńında áhmiyetli máselelerden bolıp turıptı. Lap sózlerdiń tiykarǵı estetikalıq tásirlerinen biri adamlar haqıyqatlıqtıń qádirin biledi. Hárbir ayılǵan ǵápke itibarlılıǵın kúsheytedi. Sebebi, sáwbetlesiniń kótermelep, ulǵaytıp, bórttirip aytıp atırǵan lap sózlerin ańlap, oǵan tapqırılıq penen qatnas jasaw kerek boladı.

Tiykarǵı bólim. Qaraqalpaq folklorında lap sózler arnawlı túrde izertlew obyektine alınbaǵan. Xalıq awızeki ádebiyatınıń ájayıp úlgeri bolǵan sheshenlik sózler, kúldirgi sózler hám júyeli sózler qatarında xalıq arasında átirapındaǵı adamlardı, hár qıylı nársen-qubılıslardı, turmıs waqıyaların asıra súwretlep, arttırıp bayanlaytuǵın lap sózlerdiń de áhmiyeti kúshli. Onıń maqsetin folkloratıwshılar tómendegishe túsindiredi: «adamlarǵa oy salıw, durıs pikirlewdiń áhmiyetin dálillew, dógerinde bolıp atırǵan waqıyalarǵa isenim tuǵıların bеккеmleniwin támiynlew». Lap sózlerdiń qıysın kelistiretuǵın adamlardı lapǵóyler deymiz. Olardıń qıyalı súwretlewı yaǵnıy fantaziyası kúshli boladı. Sonlıqtan basqalar itibar bere bermeytuǵın nársen-hádiyselerge ózgeshe sezim menen qatnas jasap átirapındaǵılardı tań qaldıradı.

Aytıp ótkenimizdey, lap sózler arnawlı túrde jıynalıp úyrenilmegen. Baspa sóz betlerinde de az sanda járiyalanıp kelinbekte. Jáne de, jıyınalıq forması Qaraqalpaq folklorı kóp tomlıǵınıń 84-tomında júyeli sózler menen birge berilgen. Qullası, qolda bar materiallar barmaq búgip sanarlıq. Sonlıqtan biziń bul jumısımızdıń maqseti mine usınday lap sózlerdi ele de jıynaw, onıń janrlıq, tematikalıq ózgesheliklerin úyreniw hám qaraqalpaq folkloratıw ilimine jańalıq alıp kiriw bolıp esaplanadı. Kúldirgi sózler de, júyeli sózler menen lap sózler de aytıwshı hám tıńlawshınıń qatnasında ayılatuǵın, hardayım hárekettegi qısqa formalı janr sıpatında sóz óneriniń, sóz kúshiniń álwan túrli qırların kórsetedi [2:15]. Solay bolsa da, olardıń janrlıq ózgeshelikleri óz aldına. Kópshiliktiń kúldirgi sózlerdiń mánis-mazmunı qaysı baǵdarda bolatuǵınıń, laplardan ayırmasılıǵı da basım ekenligin biletuǵını málim. Lap sózler júyeli tiykarǵa iye. Biraq, olardıń ózgesheligi sonda, júyeli sózler eki adamnıń arasındaǵı sáwbette sózdıń júyesin tawıp, oǵan naq hám anıq juwap qaytarıw maqsetinde payda boladı hám onıń mánisinde lap sózler sıyaqlı asıra, bórttirilgen emes, kerisinshe haqıyqatlıq penen baylanıslı jeńil háziller basım boladı.

Búgingi kúni de xalıq arasında lapǵóylik penen átirapındaǵılardı tań qaldırıp júretuǵın sózge sheshen adamlar ushırasadı. Olardıń lapları awızdan-awızǵa ótip

xalıq múlkinen aylanadı. Itibar berilse ondaǵı waqıyalar tolıǵı menen lap túrinde ayıladı. Tapqırılıq penen giperbolaǵa bayıtladı, yaǵnıy oǵırı asıra súwretlenedi. Xalıq arasında Ómirbek laqqı menen baylanıslı kóplegen kúldirgi sózler, júyeli sózler hám anekdotlar bar. Sol qatarı usı sóz kúshine iye tulǵa menen baylanıslı laplar da ushırasadı. Laplardıń mánisin anıq túsiniw ushın mısallardı tolıǵı menen beriwge tuwra keledi.

Bir kúni Ómirbek Buxarada bir lapǵóydiń atın esitip, sonı izlep barıptı. Ekewi ushırasıptı.

- Qáne siziń elde qanday ájayıp, úlken nársen bar? – depti Ómirbek.

- Biziń elde bir káramat nársen bar, - depti buxaralı lapǵóy.

- Há, ne nársen? – depti Ómirbek.

- Biziń elde shalǵam degen ósimlik bar, onıń úlkenligin aytıp jetkere almaysań. Onıń bir japıraǵınıń túsken sayasına sen qusaǵan qırıq qaraqalpaq atı menen kóleńkelegende de, kóleńkesi ádewir awısıp qaladı, - depti Buxara lapǵóy.

- Oho, kúta úlken eken ǵoy, - depti Ómirbek.

- Al, siziń elde qanday ájayıp nársen bar? – dep soraptı Buxar lapǵóy.

- Biziń elde onday úlken nársen joq tá, biraq men elden shıǵarda bir bay qazan soqtırıp atır edı. Ol qazannıń úlkenligin sonnan bil, onıń qırıq qulaǵı bar, qırıq qulaǵında qırıq adam turıp balǵa urǵanda, biriniń urǵan balǵasınıń dawısı ekinshisine jetpeydi eken, - depti Ómirbek.

Sonda Buxar lapǵóy:

- Oy, meniki kelisip edi – dá, seniki jarıǵa jawımay ketti ǵoy, onday da qazan bolama eken? – depti.

- Oy, kállar, jańaǵı sen aytqan shalǵamdı sonday qazanǵa aspay, kólge asasań ba? – depti Ómirbek.

Sonda buxaralı lapǵóy ne derin bilmey qalıptı.

Álbette, bunday xalıq dóretpelerinde xalqımızǵa tán milliy psixologiya hám minez-qúlıqtı ańlawǵa boladı. Jáne bir misal keltireyik:

Bir kúni Ómirbek bala waqtında ákesiniń izine erip Shımbaydıń bazarına barǵan qusaydı. Olar bazardı aralap, kerek-jaraǵın alıp bolıp, bir keseden sháy ishiw ushın sháyxanaǵa kırıptı. Kirse, shayxananıń ishi toǵan adam eken. Bular ekewi de olardıń qasına bir sháynek shayı menen jayǵasıptı. Sonıń arasında olardıń qasında otırǵan bir lapǵóy:

- Ótken jılı Xiywanıń bazarına barǵanımda, ástapıralla, boyı aqtarek penen teń adam kórdim. Xiywanıń sháshtárezi onıń shashın zánǵige minip alıp atır eken, - depti.

Dógerekte otırǵanlardıń bári «ástawpıralla-ástawpıralla» desip atırǵan qusaydı. Sonda buǵan shıday almaǵan bala Ómirbek:

- Pay, boy bolǵanıńa! Men Shımbaydıń ótken bazarında bir jigitti kórdim. Biziń Shımbaydıń sháshtárezi onıń shashın alıp atırǵanda, páki tiyip kesip ketken jerlerin qasnan ótip baratırǵan bultlardan qısımlap julıp alıp, sıpırıp otırǵan eken, -depti.

Endi júyeli sózlerden bir misal keltireyik:

Ómirbektiń bir kózi soqır bolıptı. Bir kúnleri qaladan qaytıp kiyatırıp, ıssıǵa shıdamay shóllepiti. Suw ishıp shıǵayın dep bir baydıń úyine kırıpti. Kırıp barsa, tórde bir kelinshek, eki qız sharıq iyirip otır eken. Ómirbek esik betinde otırıptı. Kelinshek ornınan turıp, Ómirbektiń bir kózi soqır ekenin kórip:

- Ata, biziń atam qalaǵa bir kózi soqır ógiz alıp ketip edi, satqan-satpaǵanın bildińiz be? – depiti Ómirbekti ermeklep.

Sonda Ómirbek:

- Aqırbazar bir barganımda bir kisi bir kózi soqır ógizdi bir qashar, eki baspaqqa bermey turıp edi,- depiti.

Kelinshek sózden utılıp, Ómirbekke sháay qaynatıp beripti.

Demek, júyeli sózler sıyaqlı laplarda da házir improvizatorlıq penen jeńil kúlki boladı. Sonda, lap sózlerdiń tiykarǵı janrlıq ózgesheliginiń biri ondaǵı aytılıp atırǵan adamlar, janlı-jansız nárseler, túrli qubılıs hám waqıyalar haqıyqatlıqtan qashıqlıǵında kórinedi.

Laplar lapgóyler tárepinen improvizaciyalıq usıllar arqalı dóretilip, xalqımızdıń mádeniy turmısında túrli hádiyseler haqqında giperbolalıq asıra súwretlewler arqalı dóretilip kelingен. Hárqanday aytılgan lap sóz júyeli tiykarǵa iye boladı. Sonlıqtan da laplarda turmıslıq faktorlar menen bayıtılǵanlıǵı, kólemi, syujet-kompoziciyası, ideya-tematikası, dóretiliw hám atqarılıwı, improvizaciyalıq dástúri boyınsha júyeli sózlerge jaqın keledi [3:58]. Laplardıń qaharmanları ápiwayı puqaralar, turmıslıq predmetler, hádiyseler, belgili bir waqıyalar yamasa zatlar

hám t.b. janlı-jansız buyımlar bolıp tabıladı. Onda waqıyalar bastan-ayaq lap túrinde súwretlenedi.

Esitkendi jalıqtırmaıtuǵın laplar xalıqlıq ápiwayı til menen, ápiwayı sózler menen aytılıp, onıń mazmunı insandı oylawǵa, pikirlewge iytermeleydi. Átiraptaǵı dúnyanıń haqıyqatlıqların anlawǵa baǵdarlaydı. Xalıq bar jerde usınday sóz óneri háreket etip bayıp baradı. Búgingi kúni el ishinde laplardıń da zamanagóy turmısqa maslastırılǵan halda payda bolǵan túrleri ushırasadı.

Lap janrı hám onıń atqarılıwshıları bolǵan lapgóylerdiń maqseti adamlarǵa oy salıw, durıs pikirlewdiń áhmiyetin dálillew, dógerindegi bolıp atırǵan waqıyalarǵa isenim tuyǵılarınń bekkemleniwdi támiyinlew bolıp tabıladı. Olar tutası menen giperbolizmge, fantaziyaǵa oǵada bay boladı. Laplar tásirinde haqıyqatlıqtıń qádır-qımbatı bahalanadı. Laplar baspasóz betlerinde az da bolsa járiyalanıp kiyatırса da, arnawlı túrde járiyalanбаған. Házirgi ádebiy proceste, kórkem-estetikalıq muzıkalı shou, teatrlastırılǵan yumorlıq-satiralıq (intermediya, saxnalıq kórinis, «Sawǵa», «Quwnaqlar hám ziyrekler» show baǵdarlamalarında) saxnalastırılǵan shıǵarmalarda, sonıń menen birge geypara jaǵdaylarda bunday lap sózlerdi jol jónekey avtobuslarda, otırısparlarda, toy-merekelerde esitip, tınlap hám kórip júrmiz.

Juwmaq. Juwmaqlap aytqanda, qaraqalpaq folklorınıń ájayıp úlgileriniń biri bolǵan laplardı xalıq arasınan jıynap, hár tárepleme úyreniw folklorınaw ilimindegi áhmiyetli máselelerden esaplanadı.

Ádebiyatlar

1. Paxratdinov Yu. Ómirbek laqqı hám yumor satıra máselesine. –Nókis: «Qaraqalpaqstan», 1990.
2. Maqsetov Q., Tájimuratov Á. «Qaraqalpaq folklorı, -Nókis: «Qaraqalpaqstan», 1979.
3. Maqsetov Q. Qaraqalpaq xalqınıń kórkem awızeki dóretpeleri. -Nókis: «Bilim», 1996, 136-137-b.
4. Paxratdinov Á., Allambergenov K. «Qaraqalpaq ádebiyatınıń saǵaları», /«Erkin Qaraqalpaqstan», 13-yanvar 2009, №6 (18688).
5. Ruzimbetov S., Ruwzimbetov H. Folklor atamaları qısqaça luǵati. –Urganch: «UrDU», 2007.

РЕЗЮМЕ. Мақоллада қарақалпақ фольклорда о’rganishni kutayotgan asosiy janrlardan biri loflar haqida keng tarzda ilmiy fikrlar bildirilgan. Shuningdek, folkloridagi lof janrining badiiy xususiyatlari ilmiy-nazariy asosda maxsus tarzda o’rganib chiqildi.

РЕЗЮМЕ. В статье представлен широкий спектр научных мнений о лапах — одном из основных жанров каракалпакского фольклора, требующем изучения. Также на специальной научно-теоретической основе изучались художественные особенности жанра сказки.

SUMMARY. The article presents a wide range of scientific opinions on paws, one of the main genres of Karakalpak folklore that requires study. Also, on a special scientific and theoretical basis, the artistic features of the fairy tale genre were studied.

ӨТЕШ ДӨРЕТИЎШИЛИГИНДЕ ШАЙЫРЛАР ОБРАЗИНЫҢ ЖАСАЛЫҒЫ

Б.А.Давлетов – филология илимлериниң кандидаты, доцент
Әжсинияз атындағы Нөкис мәмлекетлик педагогикалық институты

Таянч сўзлар: шеър, образ, жанр, маҳорат, эстетик идеал, шоир, услуб, таъриф, талант.

Ключевые слова: песня, образ, жанр, мастерство, эстетический идеал, поэт, стиль, определение, талант,

Key words: poem, image, genre, skill, aesthetic ideal, poet, style, definition, talent.

Кирисиў. Хәр қандай әдебий шығармада орайлық орында көркем образ сүўретленеди. Себеби көркем әдебиятта жазыўшы яки шайырдың көзқарасы, ўақыяны аңлаўы, эстетикалық идеалы сыяқлы бир қатар категорияларды олардың дөреткен образлары арқалы көз алдымызға келтириўимиз мүмкин.

Әдебиятлар анализи хэм методология. «Образ» деп инсанлардың ишки хэм сыртқы дүньясын, ўақыя-хәдийселердин, өсимлик хэм жәниўарлардың, тәбият көринислериниң улыўмаластырып хэм конкертлести-

рип сүўретленген, белгили идеялық эстетикалық ўазыпаны орынлайтуғын картинасына айтылады» [1:42]. «Көркем образ дегенде, барлықтың дөретиўши көзи менен көрилген хэм идеал тийкарында дөретиўшилиқ пенен қайта исленген көринис тәрийпленеди» [2:43]. «Образдың эстетикалық мәниси сонда, онда инсан идеалының анық көринис сәўленеди» [3:46].

Изертлеўдин жүзеге келиўинде көркем-эстетикалық, биографиялық талқы методларынан пайдаланылды.